



GIMA

PROFESSIONAL MEDICAL PRODUCTS

Gima S.p.A.
Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com
www.gimaitaly.com

Manico in metallo (Gouge)
Metal handle (Gouge)
Manche en métal (Gouge)
Mango de metal (Gouge)
Cabo metálico (Gouge)
Metall-handgriffs (Gouge)
Uchwytu metalowego (Gouge)
Fém nyél (Gouge)
Metallitaltan (Gouge)

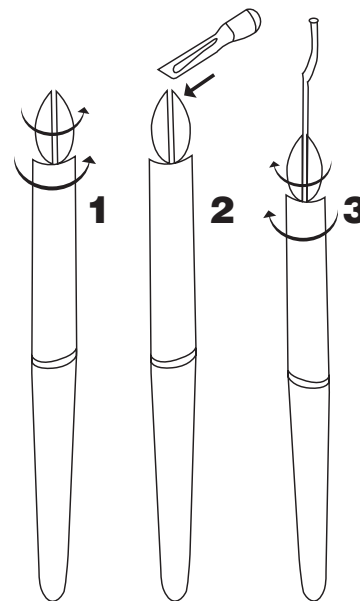
Metalne ručke (Gouge)
Mânerului din metal (Gouge)
Metalen handvat (Gouge)
Metallhandtaget (Gouge)
Skalpellhåndtaget i metall (Gouge)
Металната ръкохватка (Gouge)
Металлической рукояткой (Gouge)
Μεταλλική λαβή (Gouge)
المقبض المعدني (مقبض الشفرات)

Istruzioni di montaggio - Assembly instructions - Instructions de montage - Instrucciones de montaje
Montageanleitung - Instrukcja montażu - Szerelési utasítások - Asennusohjeet - Upute za sastavljanje
Instrucțiuni de asamblare - Montage-instructies - Monteringsanvisning - Monteringsanvisningar
Инструкции за монтаж - Инструкция по сборке - Οδηγίες συναρμολόγησης -

تعليمات الجمعية

COME USARE IL MANICO IN METALLO (GOUGE) Il manico di metallo non è sterile. Quindi è necessario pre-sterilizzare in autoclave o usando un detergente enzimatico o con ossido di etilene (ETO) - **HOW TO USE METAL HANDLE (GOUGE)** Metal handles are non sterile. Hence needs to pre sterilise by doing AUTO CLAVE or using ENZYMATIC CLEANER or ETO. **COMMENT UTILISER LE MANCHE EN MÉTAL (GOUGE)** Les manches en métal ne sont pas stériles. Il est donc nécessaire de les pré-stériliser en AUTOCLAVE ou à l'aide d'un DÉTERGENT ENZYMATIQUE ou D'OXYDE D'ÉTHYLÈNE - **CÓMO UTILIZAR EL MANGO METÁLICO (GUBIA)** Los mangos metálicos no son estériles. Por lo tanto, es necesario esterilizarlos previamente con AUTOCLAVE o usando LIMPIADOR ENZIMÁTICO o ETO - **WIE MAN DEN METALLGRIFF BENUTZT (RILLE)** Metallgriffe sind nicht steril. Deswegen muss der Griff im AUTOKLAV oder mit einem ENZYMRÄINIGER ODER ETO sterilisiert werden - **COMO UTILIZAR O CABO DE METAL (ESCPRO)** Os cabos de metal não são estéreis. Por isso, é necessário pré-esterilizar fazendo AUTOCLAVAGEM ou utilizando o DETERGENTE ENZIMÁTICO ou ETO (Óxido de etileno). - **JAK UŻYWAĆ METALOWEGO UCHWYTU (GOUGE)** Metalowe uchwyty nie są sterylne. Wymaga sterylizacji w AUTOKLAWIE lub zastosowania ENZYMATYCZNEGO PREPARATU MYJĄCEGO lub ETO - **A FÉM FOGANTYÚ HASZNÁLATA (VÉSŐ)** A fém fogantyúk nem sterilék. Ezért elő-sterilizálni kell őket AUTOKLÁVBAN, illetve ENZIMES TISZTÍTÓSZER vagy ETO használatával - **METALLIKAHVAN KÄYTTÖ (KOVERRIN)** Metallikahvat eivät ole steriilejä. Näin ollen ne tulee esteriloida AUTOKLAAVISSA tai ENTSYMAATTISELLA PUHDISTUSAINEELLA TAI ETO:LLA - **KAKO KORISTITI METALNU RUČKU (DLIJETO)** Metalne ručke su nesterilne. Time trebaju steriliziranje unaprijed obavljanim AUTOKLAVIRANJEM ili uporabom ENZIMATIČNOG SREDSTVA ZA ČIŠĆENJE ILI ETO-a - **CUM SĂ UTILIZAȚI MÂNERUL DE METAL (CANELURĂ)** Mânerele metalice nu sunt sterile. Prin urmare, necesită pre-sterilizare în AUTOCLAVĂ sau folosind DETERGENT ENZIMATIC sau ETO - **HET GEBRUIK VAN DE METALEN HENDEL (GUTS)** De metalen hendels zijn niet steril. Ze moeten derhalve voorgesteriliseerd worden met de AUTOCLAAF of met gebruik van een ENZYMATISCHE REINIGER of ETO - **HVORDAN BRUKE METALLHÅNDTAK (SKALPELL)** Metallhåndtakene er ikke sterile. Må derfor steriliseres på forhånd i AUTOKLAVE eller med ENZYMRENSER eller ETO - **SÅ HÅR ANVÄNDS METALLHANDTAGET (MÅTARE)** Metallhandtagen är inte sterila. Därför behöver de försteriliseras genom AUTOKLAV eller med ENZYMATISKT RENGÖRINGSMEDEL eller ETYLENOXID - **КАК ДА СЕ ИЗПОЛЗВА МЕТАЛНАТА ДРЪЖКА (СЛОТ)** Металните дръжки не са стерилни. Следователно се нуждае да бъде предварително стерилизиран в АТОКЛАВ или използвайки ЕНЗИМАТИЧЕН ПОЧИСТВАЩ ПРЕПАРАТ или ЕТО - **КАК ПОЛЗОВАТЬСЯ МЕТАЛЛИЧЕСКОЙ РУЧКОЙ (ДОЛОТО)** Металлические ручки не стерильны. Поэтому их необходимо предварительно стерилизовать, выполнив АВТОКЛАВИРОВАНИЕ, или с помощью ЭНЗИМНОГО ОЧИСТИТЕЛЯ или ЕТО - **ΠΩΣ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΗ ΜΕΤΑΛΛΙΚΗ ΛΑΒΗ (GOUGE)** Οι μεταλλικές λαβές δεν είναι αποστειρωμένες. Επομένως απαιτείται προ-αποστείρωση σε ΑΥΤΟΚΑΥΣΤΟ ΚΛΙΒΑΝΟ ή χρησιμοποιώντας ένα ENZYMATIKO ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΟ ή ΟΞΕΙΔΙΟ ΤΟΥ ΑΙΘΥΛΕΝΙΟΥ (ETO).

وأفالكوتوالا يف قبسجل ميقتلا وإلا جاتحت اناف يلاتالابو .قبق عم تسيل فيندعمل ضباقملا (ليمزالا) يندعمل ضبقملا مدختست فيك نيلىتالاديسفأ وأ يميزنا فظنم مادختساب



COME MONTARE LA LAMA
HOW TO FIT THE BLADE
COMMENT INSTALLER LA LAME
COMO AJUSTAR A LÂMINA
WIE MAN DIE KLINGE EINSETZT
CÓMO COLOCAR LA HOJA
JAK ZAMOCOWAĆ DŁUTKO
A PENGE FELSZERELÉSE
TERÄN KIINNITTÄMINEN
KAKO PRIČVRSTITI LOPATICU
CUM SE MONTEAZĂ LAMA
DE MONTAGE VAN HET MES
HVORDAN TILPASSE BLAD
SÅ HÅR KOPPLAS BLADET
КАК ДА СЕ ПОСТАВИ ОСТРИЕТО
КАК УСТАНОВИТЬ ЛЕЗВИЕ
ΠΩΣ ΝΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΤΕ ΤΗ ΛΑΜΑ

قرفشل ل لبكوت فبيك

HU - A fém nyél használata (Gouge)

A fém nyél nem steril. Ezért autoklávban kell előzetesen sterilizálni, illetve enzimes vagy etilén-oxidos (ETO) tisztítószerrel kell használni

1 Nyissa ki a fogót

2 Nyomja be a pengét a nyílás belsejébe

3 Forgassa el és szorítsa meg a nyelet


LÁSD A RAJZOT

	<p>IT Leggere le istruzioni per l'uso - EN Consult instructions for use - FR Dispositif médical conforme au règlement (UE) 2017/745 - ES Consultar las instrucciones de uso - DE Gebrauchsanweisung beachten - PT Consulte as instruções de uso - PL Przeczytaj instrukcję użytkowania - HU Olvassa el a használati utasításokat - FI Lue käyttöohjeet - HR Pročitajte upute za uporabu - RO Citiți instrucțiunile de utilizare - NL Lees de gebruiksaanwijzing - NO Les bruksinstruksjonene - SE Läs bruksanvisningen - BG Прочетете инструкциите за употреба - RU См. инструкции - GR Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης - AS ماخذتسارال اتاهيمل تحت صبرحو تحت قزوب ارقا</p>	<p>IT Non utilizzare se l'imballaggio è danneggiato - EN Don't use if package is damaged - FR Ne pas utiliser si le colis est endommagé - ES No usar si el paquete está dañado - DE Nicht verwenden, wenn das Paket beschädigt ist - PT Não use se o pacote estiver danificado - PL Nie używać, jeśli opakowanie jest uszkodzone - HU Ne használja, ha a csomagolás sérült - FI Ei saa käyttää, jos pakkaus on vaurioitunut - HR Ne koristiti ako je pakiranje oštećeno - RO A nu se utiliza dacă ambalajul este deteriorat - NL Niet gebruiken als de verpakking beschadigd is - NO Ikke bruk hvis emballasjen er skadet - SE Använd inte en förpackning som är skadad - BG Да не се използва, ако опаковката е с нарушена цялост - RU В случае повреждения упаковки не использовать - GR Μη γυ το υροτοποτείες αν η συσκευασία είναι κατεστραμμένη - AS ফর্জিল ফলিত থাকি য়ে পেকেটটি ক্ষতিগ্রস্ত হলে</p>
	<p>IT Limite di temperatura - EN Temperature limit - FR Limite de température - ES Limite de temperatura - DE Temperaturgrenzwert - PT Limite de temperatura - PL Granica temperatury - HU és °C között tárolandó - FI Säilytyslämpötila - °C - HR Čuvati između °C - RO Limită de temperatură - NL Drempeelwaarde temperatuur - NO Oppbevares mellom og °C - SE Temperaturgräns - BG Да се съхранява между и °C - RU Хранить при температуре °C - GR Όριο θερμοκρασίας - AS فرولجا تفریددح</p>	<p>IT Limite di umidità - EN Humidity limit - FR Limite d'humidité - ES Limite de humedad - DE Feuchtigkeitsgrenzwert - PT Limite de humidade - PL Granica wilgotności - HU Páratartalom határérték - FI Kosteusrajaja - HR Granica vlažnosti - RO Limită de umiditate - NL Drempeelwaarde vochtigheid - NO Fuktigheitsgrense - SE Fuktighetsgräns - BG Ограничение на влажността - RU предел влажности - GR Όριο υγρασίας - AS قبطوئرلا قفسمن دح</p>
	<p>IT Fabricante - EN Manufacturer - FR Fabricant - ES Fabricante - DE Hersteller - PT Fabricante - PL Producent - HU Gyártó - FI Valmistaja - HR Proizvođač - RO Producător - NL Fabrikant - NO Produzent - SE Tillverkare - BG Производител - RU Производитель - GR Παραγωγός - AS تفریحسارلا ظفرعزلا</p>	<p>IT Non-pirogeno - EN Non-pyrogen - FR Apyrogène - ES Sin pirógeno - DE Nicht-pyrogen - PT Não pirogénico - PL Bez substancji pirogennych - HU Pirogénmentes - FI Ei pirogeneittain - HR Nije pirogen - RO Nepirogenic - NL Pyrogenvrij - NO Ikke-pyrogen - SE Ikke-pyrogen - BG Неапализм - RU Непириогенный - GR Μη πυρογόνο - AS لئدني پيريديب ال</p>
	<p>IT Conservare al riparo dalla luce solare - EN Keep away from sunlight - FR À conserver à l'abri de la lumière du soleil - ES Conservar al amparo de la luz solar - DE Vor Sonneneinstrahlung geschützt lagern - PT Guardar ao abrigo da luz solar - PL Przechowywać z dala od światła słonecznego - HU Napfénytől védve tárolandó - FI Säilytä auringonvalolta suojassa - HR Čuvati zaštićeno od sunčeve svjetlosti - RO A se păstra ferit de razele soarelui - NL Afgeschermd van zonlicht opslaan - NO Må oppbevares på et sted uten direkte sollys - SE Skyddas från solljus - BG Да се съхранява на място, защитено от слънчева светлина - RU Беречь от попадания солнечных лучей - GR Κρατήστε το μακριά από ηλιακή ακτινοβολία - AS سبشسارلا بوض نآ ندي قبط ظفح ي</p>	<p>IT Conservare in luogo fresco ed asciutto - EN Keep in a cool, dry place - FR À conserver dans un endroit frais et sec - ES Conservar en un lugar fresco y seco - DE An einem kühlen und trockenen Ort lagern - PT Armazenar em local fresco e seco - PL Przechowywać w suchym miejscu - HU Száras, nedves helyen tárolandó - FI Säilytä kuivassa ja viileässä - HR Čuvati na hladnom i suhom mjestu - RO A se păstra într-un loc răcoros și uscat - NL Koel en droog opslaan - NO Må oppbevares på et tørt og kaldt sted - SE Förvara på svalt och torrt ställe - BG Да се съхранява на хладно и сухо място - RU Хранить в сухом прохладном месте - GR Διατηρείται σε ξηρό και δροσερό περιβάλλον - AS فناچو دراب نآ دم قبط ظفح ي</p>
	<p>IT Data di fabbricazione - EN Date of manufacture - FR Date de fabrication - ES Fecha de fabricación - DE Herstellungsdatum - PT Data de fabrico - PL Data produkcji - HU Gyártás dátuma - FI Valmistuspäivämäärä - HR Datum proizvodnje - RO Data fabricației - NL Productiedatum - NO Fabrikasjonsdato - SE Tillverkningsdatum - BG Дата на производство - RU Дата выпуска - GR Ημερομηνία παραγωγής - AS قبطسارلا نچرتا</p>	<p>IT Dispositivo medico - EN Medical Device - FR Distribué par - ES Producto sanitario - DE Medizinprodukt - PT Dispositivo médico - PL Wyrób medyczny - HU Orvostechikai eszközök - FI Lääkinlällinen laite - HR Medicinski uređaj - RO Dispozitiv medical - NL Medicch hulpmiddel - NO Medisinsk utstyr - SE Medicinteknisk produkt - BG Медицинско изделие - RU Медицинское изделие - GR Ιατροτεχνολογικό προϊόν - AS قبطسارلا</p>
	<p>IT Numero di lotto - EN Lot number - FR Numéro de lot - ES Número de lote - DE Chargennummer - PT Número de lote - PL Kod partii - HU Tételszám - FI Eränumero - HR Broj serije - RO Număr de lot - NL Partijnummer - NO Produksjonsserienummer - SE Satsnummer - BG Номер на партида - RU Номер партии - GR Αριθμός παρτίδας - AS تفریحسارلا</p>	<p>IT Non sterile - EN Non-sterile - FR Pas stérile - ES No estéril - DE nicht steril - PT Não esteril - PL Nie sterylne - HU Nem steril - HR Nije sterilno - RO Nesteril - NL Niet steril - NO Ikke sterilt - SE Ej steril - BG Нестерилен - RU Нестерильно - GR όχι αποστειρωμένο - AS قبطم ستريل</p>
	<p>IT Rappresentante autorizzato nella Comunità europea - EN Authorized representative in the European community - FR Représentant autorisé dans la Communauté européenne - ES Representante autorizado en la Comunidad Europea - DE Autorisierter Vertreter in der EG - PT Representante autorizado na União Europeia - PL Upoważniony przedstawiciel we Wspólnocie Europejskiej - HU Meghatalmazott képviselő az Európai Közöségben - FI Valtuutettu edustaja Euroopan yhteisössä - HR Ovlašteni predstavnik u Europskoj zajednici - RO Reprezentant autorizat pe teritoriul Comunității Europene - NL Bevoegde vertegenwoordiger in de Europese Gemeenschap - NO Autorisert representant i EU - SE Autoriserad representant i Europeiska gemenskapen - BG Оторизиран представител в Европейската общност - RU Официальный представитель на территории стран Европейского сообщества - GR Εξουσιοδοτημένος αντιπροσώπος στην Ευρωπαϊκή Ένωση - AS قبطسارلا نچرتا</p>	<p>IT Rappresentante autorizzato nel Regno Unito - EN Authorized Representative in the UK - FR Représentant autorisé au Royaume-Uni - ES Representante autorizado en el Reino Unido - DE Autorisierter Vertreter im Vereinigten Königreich - PT Representante autorizado no Reino Unido - PL Upoważniony Przedstawiciel w Wielkiej Brytanii - HU Meghatalmazott képviselő az Egyesült Királyságban - FI Valtuutettu edustaja Isonsa-Britanniassa - HR Ovlašteni predstavnik u UK - RO Reprezentant autorizat în Marea Britanie - NL Geautoriseerde vertegenwoordiger in het VK - NO Autorisert representant i Storbritannia - SE Auktoriserad representant i Storbritannien - BG Оторизиран представител в Обединеното кралство - RU Уполномоченный представитель в Великобритании - GR Εξουσιοδοτημένος Αντιπρόσωπος στο Η.Β - AS قبطسارلا ظفملا نچرتا</p>
	<p>IT Dispos. medico conforme al regol. (UE) 2017/745 - EN Medical Device compliant with Regul. (EU) 2017/745 - FR Dispositif médical conforme au règlement (UE) 2017/745 ES Producto sanitario conforme con el reglamento (UE) 2017/745 - DE Medizinprodukt im Sinne der Verordnung (EU) 2017/745 - PT Dispositivo médico em conformidade com o regulamento (UE) 2017/745 - PL Wyrób medyczny zgodny z Rozporządzeniem (UE) 2017/745 - HU A 2017/745/EU rendelethez megfelelo orvostechikai eszközök - FI Lääkinlällinen laite, joka vastaa asetuista (EU) 2017/745 - HR Medicinski proizvod sukladan propisu (EU) 2017/745 - RO Dispozitiv medical realizat în conformitate cu prevederile regulamentului (UE) 2017/745 - NL Medisch hulpmiddel in overeenstemming met verordening (EU) 2017/745 - NO Medisinsk utstyr som samsvarer med gjeldende regelverk (EU) 2017/745 - SE Den medicintekniska produkten överensstämmer med förordning (EU) 2017/745 - BG Медицинско изделие в съответствие с Регламент (ЕО) 2017/745 - RU Медицинское изделие отвечает положениям Директивы (UE) 2017/745 - GR Ιατρική συσκευή σύμφωνα με την ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2017/745 - (UE) 2017/745 - AS قبطسارلا نچرتا</p>	<p>IT Attenzione: Leggere e seguire attentamente le istruzioni (avvertenze) per l'uso - EN Caution: read instructions (warnings) carefully - FR Attention: lisez attentivement les instructions (avertissements) - ES Precaución: lea las instrucciones (advertencias) cuidadosamente - DE Achtung: Anweisungen (Warnungen) sorgfältig lesen - PT Cuidado: leia as instruções (avisos) cuidadosamente - PL Ostrzeżenie - Zobacz instrukcję obsługi - HU Figyelem: Figyelmesen olvassa el és kövesse a használati utasításokat (figyelmeztetéseket) - FI Huomio: Lue käyttöohjeet (varoitukset) ja noudata niitä huolellisesti - HR Pozor: Pročitajte i pažljivo slijedite upute (upozeranja) za upotrebu - RO Atenție: Citiți și respectați cu atenție instrucțiunile (avertismentele) de utilizare - NL Opgelet: Lees en volg aandachtig de gebruiksaanwijzing (waarschuwingen) - NO OBS! Les og følg anvisningene (advarslene) svært nøye - SE Varsamhet: läs anvisningarna (varningar) noga - BG Внимание: Прочетете внимателно и спазвайте стриктно инструкциите (предупрежденията) за употреба - RU Внимательно читайте инструкции (предупреждения) - GR Προσοχή: Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες (επιτάσεις) - AS قبطسارلا نچرتا</p>

È necessario segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo medico da noi fornito al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui si ha sede - All serious accidents concerning the medical device supplied by us must be reported to the manufacturer and competent authority of the member state where your registered office is located - Il est nécessaire de signaler tout accident grave survenu et lié au dispositif médical que nous avons livré au fabricant et à l'autorité compétente de l'état membre où on a le siège social - Es necesario informar al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que se encuentra la sede sobre cualquier incidente grave que haya ocurrido en relación con el producto sanitario que le hemos suministrado - E necessário notificar ao fabricante e às autoridades competentes do Estado-membro onde ele está sediado qualquer acidente grave verificado em relação ao dispositivo médico fornecido por nós - Jeder schwere Unfall im Zusammenhang mit dem von uns gelieferten medizinischen Gerät muss unbedingt dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats, in dem das Gerät verwendet wird, gemeldet werden - Należy powiadamiać producenta i kompetentne władze danego Kraju członkowskiego o każdym poważnym wypadku związanym z wyrobem medycznym naszej produkcji - A gyártónak, illetve a székhely szerinti tagállam illetékes hatóságának jelezni kell bármilyen olyan súlyos balesetet, amely az általunk szállított orvostechikai eszközökkel kapcsolatosan történt - Kaikista vakavista tapaturmitta, jotka liittyvät toimittamamme lääkinlällisen laitteen käyttöön, on ilmoitettava valmistajalle sekä oman asuinpaikan jäsenmaan toimivaltaiselle viranomaiselle - Potrebno je prijaviti svaku ozbiljnu nezdoru koja se dogodila u vezi s isporučenim medicinskim proizvodima i nadležnom tijelu države članice u kojoj se nalazi - Orice accident grav produs, privitor la dispozitivul medical fabricat de firma noastră, trebuie semnalat producătorului și autorității competente în statul membru pe teritoriul cărui țară are sediul utilizatorilor - Alle ernstige ungelukken die zich in verband met het door ons geleverde medische hulpmiddel voordoen, moeten gemeld worden aan de fabrikant en aan de bevoegde instantie van de lidstaat waar u gevestigd bent - Det er vigtigt å melde fra om en hvilken som helst alvorlig skade som opstår på det medicinske udstyr, enten direkte til producenten eller til ansvarlige myndigheder i brugslandet - Det er nødvendigt att meddela tillverkaren och de behöriga myndigheterna i den berörda medlemsstaten, om alla allvariga olyckor som inträffat i samband med den medicintekniska utrustning som levererats av oss - Всички сериозни инциденти, които са настъпили във връзка с доставеното от нас медицинско изделие, трябва да се сигнализира на производителя и на компетентния орган на държава членка, в която производителят е установен - Необходимо известяват о любом серьезном инциденте, связанном с медицинским устройством нашей поставки, производителю и компетентный орган государства-члена по месту нахождения - Σε περίπτωση που διαπιστώσετε οποιοδήποτε σοβαρό περιστατικό σε σχέση με την ιατρική συσκευή που σας παραχώρησε θα πρέπει να το αναφέρετε στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο βρίσκεται.


ایف پیوئی وضسارلا ظفملا نچرتا نچرتا یف بصت سارلا ظفملا و نچرتا و نچرتا یف بظما و نچرتا یف اذیف پیو و یف بخ شادق با نچ لوف جالابا یجب


REF PGMH (GIMA 22520)


MDSS GmbH Schiffgraben 41, D-30175 Hannover, Germany

Importato da / Imported by / Importé par / Importado por / Importador por / Importiert von / Εισάγεται από / Importerad av / Importálja / Importowane przez / Внесен от / Uvezao / Geïmporteerd door / Importat de / Maahantuoja / Importert av / Импортировано / **داریتسرا**

Gima S.p.A.
 Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy
 gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com
www.gimaitaly.com


Paramount Surgimed Limited A-106. RIICO Industrial Area, Bhiwadi-301019, Alwar, Rajastan, India - Made in India


It's Interventional Regulatory Limited Albreda House, Lydgate Lane South Yorkshire, Sheffield S10 5FH, England, United Kingdom

M22520-M-Rev.1.1.2.22